



№ 25 (186)

Ліпень 2007 года

# Краязнаўчая газета

Выдаецца з красавіка 2003 года

## У нумары:

➔ **Асоба ў краязнаўстве:**  
энергетык і майстар спорту  
Анатоля Рогач –

стар. 3

➔ **Гонар і слава:**  
летапісец спадчыны  
Напалеон Орда –

стар. 4

➔ **Юбілей:**  
добрыя справы –  
роднаму Магілёву –

стар. 6

## Ён перажыве ўсе ператрусы?..



На фота Ігара ГРЭЧЫН зніскі былі класіфікаваныя

## Новы музей у Добрушы

У горадзе Добрушы ў адра-стаўраваным гістарычным будынку былой школы нядаўна адкрыты раённы краязнаўчы музей. Школа была пабудаваная сто гадоў таму князем Паскевічам для дзяцей рабочых папярвай фабрыкі.

Музей мае шэсць выставачных залаў, прысвечаных гісторыі і сённяшняму дню раёна. Частку экспанатаў для экспазіцыі перадалі музеі фарфаравага завода і папярвай фабрыкі.

І напачатку працы музей прапанаваў персанальную выставу мастака, дырэктара На-

цыянальнага мастацкага музея Беларусі Уладзіміра Пракапцова. Сярод працаў ураджэнца Добрушкага раёна ёсць палотны, прысвечаныя родным мясцінам. Карціна «У бацькоўскім садзе» напісаная з натуры ў роднай вёсцы мастака Жгунская Буда.

Зычым новаму музею і ягоным супрацоўнікам плёну ў працы, цікавых знаходак! А фактамі з гісторыі свайго краю дзяліцеся з чытачамі «Краязнаўчай газеты», сябры.

Паводле матэрыялаў друку

## У вечнай памяці

Ён – велічны! Ён – сімвал! Хутка споўніцца 25 гадоў, як у Цэнтральным парку г. Маладзечна ўдзячнымі нашчадкамі быў узведзены мемарыяльны комплекс у гонар часцей і злучэнняў, што вызначыліся пры вызваленні Маладзечаншчыны ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. На мемарыяльнай дошцы ўвекавечаны вайсковыя часці, злучэнні і партызанскія атрады, якім было прысвоена ганаровае найменне «Маладзечанскія». Іх – 13! А як сведчаць шматлікія архіўныя дакументы, успаміны ўдзельнікаў тых жорсткіх баёў і гісторыка-дакументальная хроніка «Памяць. Маладзечна. Маладзечанскі раён», у горадзе быў размешчаны вельмі моцны фашысцкі гарнізон, які налічваў больш 12 тысяч чалавек. Таму і баі былі цяжкімі. Асабліва за чыгуначны вакзал, бо менавіта па чыгуначцы магла падысці фашыстам дапамога, бо менавіта тут ідуць шляхі на Мінск, Вільню, Ліду, Полацк. Ён некалькі разоў пераходзіў з рук у рукі. Танкісты роты пад камандаваннем капітана Р. Кіяхі на працягу трох сутак стрымлівалі фашыстаў у Красным, якія па шашы Маладзечна-Радашковічы спяшаліся на дапамогу.

ствах па аднаўленні горада Маладзечна»; 3 красавіка гарвыканкам прымае рашэнне: «...у сувязі з недахопам цяглавай сілы вулічныя камітэты павінны праводзіць работу сярод насельніцтва «с целью обучения коров для запряжки в плуги...»; 10 ліпеня на пасяджэнні гарвыканкама было разгледжана пытанне аб сустрэчы дэмабілізаваных воінаў старэйшага ўзросту з радаў Чырвонай Арміі: «по прибытию эшелонов с демобилизованными организовать художественную самодеятельность, демонстрацию кинофильмов...; забронировать 20 комнат по городу для демобилизованных...»

3 а вызваленне горада Маладзечна і раёна тысячы байцоў і камандзіраў (многія з іх пасмяротна) былі ўзнагароджаны, а чацвёрта з іх, камандзір механізаванага корпуса генерал-палкоўнік В.Ц. Абухаў, камандуючы артылерыяй фронту генерал-палкоўнік М.М. Барсукоў, камандзір танкавай роты капітан Р.Р. Кіяха і камандзір партызанскай бригады «За Савецкую

Беларусь!» А.І. Валынец, атрымаўшы вышэйшую дзяржаўную ўзнагароду – Герой Савецкага Саюза. Рашаючую ж ролю ў вызваленні горада, ды і Беларусі, выканаў адважны і мужны камандуючы 3-м Беларускім фронтам генерал арміі І.Д. Чарняхоўскі. За вызваленне Беларусі ён быў узнагароджаны ордэнам Кутузава І ступені, другім медалём Героя і, як было адзначана, атрымаў чарговае вайсковае званне – генерал арміі.

Мечыслаў СТАНКЕВІЧ,  
г. Маладзечна

## Бліскучыя вынікі!

Як стала вядома «КГ» з прэсы, цэнтральны тэст-экзамен па беларускай мове, які праводзіўся ў гэтым годзе, даў цікавыя вынікі для беларускамоўнага чытача. Прыемнай для нас нечаканасцю сталі 100-працэнтныя вынікі па беларускай мове: у сто-бальнікі трапілі выхаванцы гімназіі № 1 г. Чэрвеня, ліцэя ў Крупках і сярэдняй агульнаадукацыйнай школы ў пасёлку Негарэлае. Летась, нагадаем, самым лепшым вынікам былі толькі 98 тэставых балаў, якія набралі 2 чалавекі.

Сёлета ж 99 тэставых балаў атрымалі на ЦТ па беларускай мове 23 абітурыенты, 98 балаў – 36 чалавек, 97 балаў – 31 чалавек, 96 балаў – 54, 95 балаў – 82. Усе яны – не толькі нашы патэнцыйныя чытачы, але і аўтары.

Так што родную мову ў нашай краіне шануюць і ведаюць!

**Будучыня павінна быць закладзена ў сучаснасці. Гэта называецца планам. Без яго нішто ў свеце не можа быць добрым**

Г. Ліхтэнберг

Цана подзвігу – чалавечыя жыцці. Капітан Кіяха, які цудам застаўся жывым, за той бой атрымаў высокае званне Героя Савецкага Саюза. Сёння ў Красным у вечную памяць герояў загінуўшым стаіць помнік-танк. На помніку – мемарыяльная дошка з тэкстам: «Воіны 3-го гвардзейскага Сталинградского механизированного корпуса в упорных боях 2-5 июля 1944 года освободили от немецко-фашистских захватчиков Молодечненский район и город Молодечно. Вечная память героям Великой Отечественной войны!» 5 ліпеня 1944 года вызваліцелям Маладзечна залпамі са 124 гармат салютавала Масква.

Вайна нанесла гораду велізарныя страты, засталася толькі 10 працэнтаў жыллёвага фонду. Людзі жылі ў зямлянках. Але жыццё працягвалася, і настаў Пераможны 1945 год. Горад пачаў залечваць раны вайны, ачышчацца аднаўляцца-адбудоўвацца. У



Дзяржархіве горада захоўваюцца дакументы таго часу. І загадчыца аддзела выкарыстання дакументаў А.У. Кандрашова зрабіла цікавае даследаванне («Маладзечанская газета» за 7 мая 2005 года). У дакументах вельмі добра адчуваецца настрой тых сучаснікаў, вялікае жаданне гараджан, каб хутчэй запрацавалі фабрыкі, заводы, прадпрыемствы, школы... Так, ужо ў студзені 1944 года была прынята пастанова Маладзечанскага аблвыканкама і бюро абкама КПБ(б) «Аб мерапрыем-







## Старэйшына краязнаўчага цэха Жлобіншчыны

У Жлобіне, Жлобінскім раёне, увеселе на Гомельшчыне добра ведаюць ветэрана-журналіста Паўла Якаўлевіча Кірычэнка. У 1970–1980-я гады ён працаваў рэдактарам раённай газеты «Камуніст». Дагэтуль узначальваў аддзел культуры Жлобінскага райвыканкама. І ва ўсе гады Павел Якаўлевіч цікавіўся краязнаўствам.

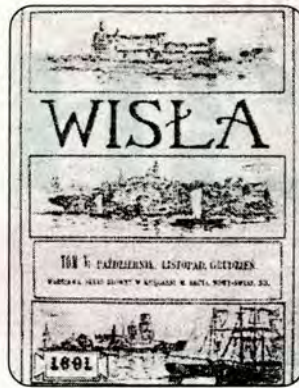
Да 80-годдзя з дня нараджэння П. Кірычэнка Жлобінская раённая ЦБС і Жлобінская раённая цэнтральная бібліятэка імя Н.К. Крупскай выпусціла буклет «Летапісец роднага краю», у якім выклалі біяграфію земляка, а таксама падалі спіс літаратуры, прысвечанай краязнаўству. Складальнік буклета – С.А. Капусціна.

Большасць публікацый самога П.Я. Кірычэнка прысвечана падзеям ваеннай пары на Жлобін-

шчыне. Многа сіл, старанняў Павел Якаўлевіч аддаў ушанаванню памяці воінаў 63-га стралковага корпуса пад камандаваннем генерала Л. Пятроўскага. На пачатку 1990-х гадоў краязнаўца ўзначаліў раённую камісію па стварэнні гісторыка-дакументальнай хронікі «Памяць». У дадатак да літаратурнай, журналісцкай работы прыйшлі архіўныя даследаванні. Сярод публікацый у жлобінскай «Памяці» многія належаць перу П. Кірычэнка, які, між іншым, за сваю грамадскую, гісторыка-краязнаўчую руплівасць ушанаваны ў 2004 годзе абласной літаратурнай прэміяй імя Аляксандра Капусціна.

Знайшлося ў буклеце месца і вершаваным радкам у гонар П. Кірычэнка. Іх аўтар – бібліятэкар Л. Фаміна.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ



Варшавскі часопіс, рэдагаваны Янам Карловічам, які часта пісаў пра Беларусь

### Пленэр

## Леаніды над Друяй

Чытачы «Краязнаўчай газеты» памятаюць публікацыі пра мастакоўскія пленэры «У пошуках Атлантыды». Нагадаем, што першыя прайшлі ў мястэчку Лявонпаль і горадзе Дзісне Мёрскага раёна. Сёлета з 1 па 8 ліпеня маладыя творцы працуюць у мястэчку Друя Браслаўскага раёна. Трэці пленэр, які і ранейшыя, арганізавалі полацкія паэтка, бард і настаўніца Лера

Сом ды мастачка Кацярына Мяснікова. У ім зноў бяруць удзел Алена Бабіч, Людміла Кацэра, Андрэй Міхайлаў, Іван Іваноў, Юлія Шайкова, Кацярына Мяснікова, Валеры Шчасны ды іншыя мастакі з Полацка і Верхнядзвінска. На кожным выезде колькасць удзельнікаў павялічваецца.



Друя: Сапежын і бернардзінскі касцёл

Гістарычная даведка. Мясцічка Друя, што на левым беразе Дзвіны пры ўпадзенні ў яе рэчкі Друікі, упершыню ўзгадваецца ў «Хроніцы» М. Стрыйкоўскага пад 1386 годам. Стагоддзямі належала знакамітым родам Масальскіх і Сапегаў. У 1618 годзе атрымала магдэбургскае права (да 1825 года), у 1620 – герб (выява віціны з разгорнутым ветразем на блакітным полі). У старажытнасці – гэта адзін з найцікавейшых у архітэктурным плане гарадоў. У пісьмовых крыніцах XVI стагоддзя ёсць згадкі пра стары замак, дзе было найбольш старажытнае культываванае будаванне – царква Святога Пятра. У XVII стагоддзі Ян Сапега пабудавалі на высокім беразе Дзвіны каля вострава новы замак. Паводле інвентара 1643 года, меў валы, Рыжскую і Полацкую брамы (захаваліся сядзібны дом і рэшткі парку).

У XVII стагоддзі Друя складалася са Стараго горада, новага – Сапежын, прадмесця Прыдруйск. Галоўную ролю адыгрываў Сапежын, дзе знаходзіўся замак Сапегаў; ад яго ішла галоўная вуліца Вялікая, якая фармавала цэнтральную плошчу з драўлянай ратушай, дзе на вежы быў гадзіннік, і дамамі Сапегаў.

У горадзе былі праваслаўная царква Спаса (верагодна, пабудаваная ў пачатку XVI стагоддзя), уніяцкая царква Св. Духа (1621), касцёл і кляштар Св. Яна (ёсць у інвентары 1643 года), Друйскі касцёл і кляштар бернардзінцаў (1643–1646), праваслаўны Дабравешчанскі манастыр, сінагога, уніяцкая царква Св. Пятра і Паўла, ансамбль дамініканскага кляштара, які ўключ-

Сёлета да суполкі захацелі далучыцца мастакі з іншых рэгіёнаў Беларусі – Кацярына і Андрэй Ляўковы з Рагачова, Юрась Платонаў з Гомеля, Алесь, Ігар і Злат Марачкіны з Мінска, Святлана Баранкоўская з Віцебска, Інга Карашкевіч з Верхнядзвінска, Аляксандр Аляксееў з Полацка.

Нельга парушыць таксама традыцыю – прымаць гасцей-літаратараў. Сёлета павінны завітаць Ірына Жарнасек, Сяргей Панізнік, Вольга Іпатава...

Што гэтым разам збіраюцца шукаць мастакі і што раскрыецца іх пільным позіркам? Пра тое мы даведаемся на выніковай выставе. Але ўжо цяпер з сёлётай назвы «Леаніды над Друяй» кожны беларус можа ўбачыць зварот-спасылку да Уладзіміра Караткевіча. Арганізатары адзначаюць актуальнасць пытанняў уласнае годнасці і чалавечае самаахвярнасці, і, зразумела, кахання як вялікай каштоўнасці ў жыцці.

А нам застаецца пажадаць плённай працы мастакам на пленэры і надзеі на тое, што леаніды вернуцца, вернуцца нездарма: іх ёсць каму сустракаць...

Кацярына ЦАРАНОК

## Вялікая ўвага да сапраўднай духоўнасці

Старадарожскі раён – на ўскрайку Міншчыны. Здраецца, і да яго гісторыі, сучаснасці звяртаюцца вучоныя, публіцысты, пісьменнікі. Але адбываецца гэта не так часта, як хацелася б. А між тым, Старадарожскі край – унікальная старонка зямлі беларускай. Пацвярджае гэта і кніга кандыдата філалагічных навук Уладзіміра Сыслова «Духовная спадчына Старадарожчыны: этнаграфічна-фальклорныя матэрыялы» (Мінск: «Беларуская навука», 2006).

Адметнасць гэтага выдання і ў тым, што паруч з Інстытутам мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя Кандрата Крапівы НАН Беларусі над тым, каб «Духовная спадчына Старадарожчыны...» прыйшла да чытача, парупіўся таксама аддзел культуры Старадарожскага райвыканкама. Укладальнік зборніка – Н.Ф. Сыслова і А.В. Цітавец (ён і навуковы рэдактар). У прадмове да выдання начальнік аддзела культуры райвыканкама Дз. Давыдаў заўважыў: «Сёння прыярытэтным накірункам дзейнасці аддзела культуры з'яўляецца адраджэнне, захаванне і развіццё традыцыйнай культуры Старадарожчыны. Дзейнасць устаноў культуры накіравана на даследаванне і распаўсюджванне мастацкіх традыцый народа ў розных формах іх праяўлення. Пра гэта сведчаць традыцыйныя святы, што праводзяцца ў раёне: «Арэскія вытокі», «Сугалоссе», «Старадарожская лясёнка», «Трай, гармонік», агляды фальклорных праграм. У раёне развіваюцца традыцыйныя народныя рамёствы – ткацтва, вышывка, лаза- і саломаліценне, выцінанка, разьба па дрэве, бандарства. Асабліва ўвага надаецца правядзенню традыцыйнага свята ткацтва «Матчыны кросны», каардынатарам якога выступае Цэнтр рамёстваў. Па яго ініцыятыве ладзяцца шматлікія выставы дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва, веча-

ры-ушанаванні майстроў і інш. У раёне дзейнічаюць 13 народных, 1 узорны і 14 фальклорных калектываў, якія налічваюць больш за сто ўдзельнікаў».

Кніга Уладзіміра Сыслова, выданне якой можна лічыць своеасаблівым помнікам даследчыку, складаецца з наступных частак: «Да глыбін народных, да крыніц жыватворных» (у яе ўваходзяць раздзелы «Каляндарна-абрадавая пазыя гадавога кола», «Каляды: абрад, песні», «Вялікі, перадвялікодны пост», «Вясеннія абрады і песні», «Летнія песні», «Жніво: абрад, песні»), «Сямейна-абрадавая пазыя» (складаецца з раздзелаў «Радзіны: абрад, песні», «Провады ў войска», «Вяселле ў этнаграфічных апісаннях і песнях», «Пра будаўніцтва падвор'я і ўлазіны», «Пахавальны абрад у этнаграфічных апісаннях і галашэннях», «Памінальная абрадавая пазыя», «Замовы»), «Пазаабрадавая творчасць» («Малітвы», «Казкі», «Вераванні Старадарожчыны», «Пазаабрадавыя песні», «Старадарожскія прыпеўкі», «Старадарожскія загадкі»). Унікальнасць выдання найперш у тым, што ў зборніку пададзены ёмісты фальклорны партрэт аднаго рэгіёну. У гэтым – магчыма, падказка для руплівых і энергічных навукоўцаў: ствараць фальклорна-этнаграфічную біяграфію пэўнай старонкі.

«Духовная спадчына Старадарожчыны...» багата ілюстравана. Тыраж кнігі 300 асобнікаў. Мо і не надта вялікі, але разам з тым спадзяюся, што ў выданні ёсць і будзе адрасная чытацкая аўдыторыя: зборнікам будучы карыстацца арганізатары культурна-асветніцкай работы ў Старадарожскім рэгіёне, школьны настаўнікі на пазакласных краязнаўчых гадзінах, а магчыма, звернуць увагу і бібліятэкары суседніх раёнаў.

Кастусь ЛЕШНИЦА

чай Друйскі касцёл дамініканцаў, жылыя карпусы, званіцу і браму. У Прыдруйску існавалі праваслаўная Барыса-Глебская царква, Успенскі касцёл (XVIII стагоддзе), уніяцкая царква Міхаіла Архангела, Нікольская царква (XIX стагоддзе). З пачатку XVII стагоддзя горад ператварыўся ў значны рамесны і гандлёвы цэнтр, што спрыяла развіццю будаўніцтва (у канцы XVIII стагоддзя на цэнтральным пляцы ўжо было 13 камяніцаў).

Напачатку XX стагоддзя – буйны каталіцкі цэнтр. Настолькі значны, што на вайне беларускія эмігранты ў Лондане, калі заснавалі культурніцкі цэнтр з храмам, беларускай бібліятэкай ды іншымі асветнымі ўстановамі, назвалі іх Новая Друя.

Сённяшняя Друя складаецца з чатырох частак: цэнтральная – Сапежын, заходняя – старая Друя, усходняя і раён чыгункі (у асноўным – вытворчая і складская зона). Захаваліся кляштар бернардзінцаў, драўляная капліца на могілках, сядзібны дом і парк, руіны Дабравешчанскай, Пятра і Паўла царквы. У Прыдруйску – Успенскі касцёл і Нікольская царква. Як бачым, сучасным мастакам ёсць вялікая прастора для творчай дзейнасці. Дадамо толькі, што архітэктурныя помнікі Друі замалёвалі славыты Дзмітрый Струкаў і Напалеон Орда.

Мясцічка Друя мае і яшчэ адну асаблівасць – ягоны прыгарад трапіў не проста ў склад іншай адміністрацыйнай адзінкі, але тэрытарыяльна ўваходзіць у іншую дзяржаву – Латвію. Такі беларускі лёс...

Паводле энцыклапедычнага даведніка «Архітэктура Беларусі»





## 3 бібліятэкі «КТ»

## Парадоксы «Электрического человека»

Пад гэтую назваю выдавецтва «Беларуская навука» ў 2007 годзе выдала кнігу У.М. Кісялёва аб жыцці і дзейнасці беларускага вучонага Якава Оттанавіча Наркевіча-Ёдкі, які жыў і працаваў на нашай зямлі ў другой палове XIX стагоддзя і стаў шырока вядомым у све-

це як вялікі знаўца прыродных з'яваў, у першую чаргу атмасфернай электрычнасці, арганізатарам і кіраўніком мо першага ў свеце санаторыя, дзе хворых лячылі элетратэрапіяй. І ў той жа час Я.О. Наркевіч-Ёдка быў і музыкантам, і кампазітарам – наогул нату-

рай артыстычнай. Усе яго навуковыя адкрыцці адбыліся на нашай зямлі ў радавым маёнтку на беразе Нёмана.

Аўтар кнігі У.М. Кісялёў з'яўляецца даўнім і паслядоўным даследчыкам жыцця і дзейнасці Я.О. Наркевіча-Ёдкі, збіральнікам па драбніцах фактаў і біяграфічных звестак аб ім, ініцыятарам правядзення канферэнцый, навуковых, музейных пошукаў, якія адкрылі Беларусі многа новых старонак

такога шматграннага таленту знакамітага сына Бацькаўшчыны.

Кніга У.М. Кісялёва складаецца з дзвюх частак: даследаванняў самога аўтара і сведчанняў сучаснікаў аб Наркевічу-Ёдку.

На погляд «КТ», яна можа быць карыснай тым, хто займаецца краязнаўствам, настаўнікам і вучням, студэнтам, усім, хто займаецца вывучэннем роднага краю.

Наш кар.



## Асоба ў краязнаўстве

**А. Рогач узначальвае Вілейскія раённыя электрычныя сеткі. Але ў раёне Анатоля Валянцінавіча найперш ведаюць за яго краязнаўчыя адкрыцці. Яму ўдалося выправіць памылкі шэрагу навукоўцаў, дакладна высветліўшы звесткі, звязаныя з жыццём і творчасцю пісьменнікаў Ігната Ходзькі і Эдварда Жалігоўскага, генерала Люцыяна Жалігоўскага, героя грамадзянскай вайны Івана Шубіна (1881–1937) і інш. Сённяшняй наша размова са знаўцам гісторыі Вілейшчыны Анатолем Рогачам.**

— Анатоль Валянцінавіч, Ваша пасада загадчыка раённых электрычных сетак нібыта далёкая ад краязнаўства. Але і тут Вы ўсё ж знайшлі сябе – даследуеце працэс электрыфікацыі краю. Вы нават з'яўляецеся аўтарам кнігі пра электрыфікацыю Маладзечаншчыны...

А. Р. Кніга пра электрыфікацыю маладзечанскага рэгіёну. Сюды ўваходзяць Мядзельскі, Вілейскі і Валожынскі раёны. А раней гэта была Вілейская вобласць. Удалося знайсці новыя звесткі. Напрыклад, я высветліў, што электрычнасць на Вілейшчыне з'явілася сто гадоў таму ў кастрычніку (інтэрв'ю адбывалася ў 2006 годзе. — С.М.) на лесніцкім заводзе Аляксандра Іванавіча Любанскага. Там была паравая машына магутнасцю 4 400 Вт і напружанасцю 110 В.

— Кніга цалкам закончана?

А. Р. Не. Кніга рыхтавалася да 55-годдзя маладзечанскіх электрасетак. Час падціскаў. А яшчэ на мяне навалілася хвароба. Цяпер матэрыялу маю болей. Можна, з часам кнігу атрымаецца перавыдаць разам з дадаткамі.

— З чаго ўсё пачыналася? Якой была Вашая першая тэма ў краязнаўстве?

А. Р. У Вілейцы ёсць вуліца імя Шубіна. У Беларускай энцыклапедыі напісана, што ён нарадзіўся ў Вілейцы. Быў узнагароджаны ажно трыма ордэнамі «Чырвонага Сцяга», чаго ўдасціліся толькі чалавек 16. У Віцебскім абласным музеі пачаў шукаць матэрыялы. Звяртаўся да падшывак газет. І тут выйшаў на такія звесткі: Іван Шубін нарадзіўся ў Пастаўскім раёне. Спачатку не ведаў дакладнага месца нараджэння героя. Але і гэта праз пэўны час высветліў – вёска Сарачаны Пастаўскага раёна.

— Які перыяд у гісторыі Вілейшчыны Вам больш даспадобы?

А. Р. Раней гэта было XIX стагоддзе. А цяпер пачаў паглыбляцца ў ранейшы перыяд. Хоць, шчыра кажучы, мяне цікавіць гісторыя раёна на ўсіх этапах. Напрыклад, калі пісаў для кнігі «Памяць», то даводзілася займацца даследаванням усёй гісторыі да Вялікай Айчыннай вайны. А таксама пісаў пра персаналіі нашага часу.

У 2006 годзе адзначаўся юбілей, звязаны з імем Соф'і Гальшанскай (1401? – 1461). Я пачаў пошукі і высветліў, што бацька Соф'і – Андрэй Вязынскі, прозвішча паходзіць ад назвы яго маёнтка ў Вілейскім раё-



Анатоль Рогач (злева)  
з вілейскім краязнаўцам

не. Значыць, Соф'я магла нарадзіцца ў бацькавым маёнтку. Але пакуль даказаць гэтага не магу.

— Што яшчэ значнага «адкапалі»?

А. Р. Удалося выправіць даты нараджэння беларускіх польскамоўных пісьменнікаў Ігната Ходзькі і Эдварда Жалігоўскага (псеўданім – Антон Сава). Першы на цэлы год «памаладзеў», а другі на пару месяцаў «пасталеў». Пра месца нараджэння генерала польскага войска Люцыяна Жалігоўскага, сябра Юзафа Пілсудскага, у розных крыніцах пісалі па-рознаму: Нясвіж, Соны, Ашмяны. А я вызначыў, што гэта фальварак Пераходы Сольскага прыхода. Высветлілася і дакладная дата яго нараджэння.

— Што падтурхнула да пошукаў звестак пра Ігната Ходзьку і Эдварда Жалігоўскага?

А. Р. Калі пачалі рыхтаваць кнігу «Памяць», то былі тэмы, за якія ніхто не хацеў брацца: па іх не было матэрыялу. Я пачаў даследаваць жыццё і

дзейнасць Ходзькі і Жалігоўскага. Разам з гэтым атрымалася адкрыць больш звестак пра аўтара першай украінскай канстытуцыі Піліпа Орліка, які нарадзіўся ў Касуце на Вілейшчыне. Напісаў артыкул пра паэта Адама Гурыновіча, чый лёс цесна звязаны з Вілейшчынай. Але да сёння застаюцца дакладна невядомымі месца пахавання і дата смерці паэта. Цяпер пачынаю даследаваць гэтую тэму. Ужо

## ...І майстра спорту

нават уяўляю, дзе можна знайсці патрэбныя матэрыялы. Вось чакаю адпачынку, каб наведваць архіў.

— У гонар пералічаных асобаў у Вілейцы названыя вуліцы...

А. Р. Я ганаруся, што ў горадзе ёсць вуліца імя І. Ходзькі, Э. Жалігоўскага, Л. Альпяровіча, Н. Сілівановіча, А. Гурыновіча – нашых слаўных землякоў. Хоць гэтыя вуліцы і невялікія, але гэта сваё, роднае.

— Белыя плямы ў гісторыі раёна застаюцца?

А. Р. Чым больш заглыбляюся ў гісторыю, тым больш бачу недаследаванага. Калі XIX стагоддзе больш менш вядома, то ў XVII–XVIII стагоддзях толькі асобныя тэмы як след даследаваны. Працы яшчэ шмат. Няма пра што, на вялікі жаль, не можам даведацца: дакументы страчаны. Шкада, што ў Санкт-Пецярбургу архіў ужо другі год пераязджае ў новы будынак і гэта, гавораць, зацягнецца яшчэ гадоў на пяць. Хоць тое-сёе ўсё ж удалося атрымаць да пераезду.

— Дзе за мяжой яшчэ ёсць матэрыялы па гісторыі Вілейшчыны?

А. Р. Найбольш – у Вільні, гэта і Гістарычны, і Дзяржаўны архівы. Да апошняга, праўда, пакуль не дабраўся. У Львове, Варшаве. Аб беларусах – вайскоўцах польскіх узброеных сілаў ёсць матэрыялы ў Лондане.

— А ў Беларусі?

А. Р. Найперш Гродзенскі архіў – гэта матэрыялы Вілейскага павятовага суда. Трошкі ёсць дакументаў у Дзяржаўным архіве ў Мінску, меней – у Маладзечне.



Краязнаўцы Вілейшчыны на радзіме І. Ходзькі

— Вы ўжо шмат напісалі. Чаму не выдаеце напісанае кнігамі?

А. Р. Па пэўнай тэме сабраў матэрыял. Але раптам высветліліся новыя факты. Даводзіцца пашыраць напрацоўкі. Абы-які матэрыял друкаваць у кніжцы не хочацца. Дасць Бог здароўя, можна, і выйдзе кніжка, а мо і не адна.

— Чым займаецеся апошнім часам?

А. Р. Складаю радаводны асобаў, звязаных з Вілейшчынай. У «Нашай Ніве» працаваў у свой час публіцыст Лявон Гмырак, якога, дарэчы, высокая цаніў Янка Купала і які загінуў падчас Першай сусветнай вайны. Нарадзіўся ён недзе каля Параф'янава сучаснага Докшыцкага раёна, але дзесьці ў 1914 годзе на лістах ён пачаў пісаць іншы адрас – маёнтка Шымкаўшчына, што за Даўгінавам Вілейскага раёна. Думаю паспрабаваць асвятліць перыяд жыцця Лявона Гмырака на Вілейшчыне.

Каля будынка раённых электрычных сетак стаяць памятныя камяні: камень Пілсудскага, Ходзькі, Любэцкі камені і іншыя. Па раёне мне вядома яшчэ 3–4 камяні з надпісамі і крыжамі. Хачу іх таксама прывезці да РЭС. Такім чынам, пашыру экспазіцыю імправізаванага музея памятных камянёў, а не поста валуноў.

— Акрамя краязнаўства, у Вас ёсць яшчэ адно захапленне – шашкі.

А. Р. Шашкі – гэта захапленне з дзяцінства. Калі малы быў, у нашай хаце збіраліся пажылыя людзі. Яны любілі пагуляць у шашкі. Назіраў за іх гульнёй і сам зацікавіўся. У школе ўдзельнічаў у розных спаборніцтвах. Цяпер гуляю па перапісцы. У мяне вялікая бібліятэка, хоць кніг па шашках выходзіла не так і шмат. Каля 200 выданняў.

— Вы станавіліся нават бронзавым і срэбраным прызёрам рэспубліканскіх турніраў. З'яўляецеся таксама кандыдатам у майстры спорту.

А. Р. У 2006 годзе я ўжо стаў чэмпіёнам краіны па шашках па перапісцы. А 6 снежня мне прысудзілі званне майстра спорту.

— Віншуем Вас, Анатоль Валянцінавіч, з гэтай перамогай. Гэта значыць, што шашкам усё ж аддаеце больш часу, чым краязнаўчым пошукам?

А. Р. Не. І аднаму, і другому стараюся часу надаваць пароўну. У шашках своечасова трэба выслаць ход. Трэба ўкласціся ў тэрмін, і краязнаўчыя справы адкладаеш убок. З першага лістапада пачынаецца рэспубліканскі чэмпіянат вышэйшай лігі. І доўжыцца ён прыкладна паўгода. Пасля чэмпіянату пра шашкі на некаторы час можна забыць. Тады ўжо больш аддамся краязнаўству.

— Як сям'я ставіцца да Вашых захапленняў?

А. Р. Спачатку ставіліся адмоўна, бо менш увагі надаваў сям'і. Але цяпер ужо змірыліся.

Гутарыў  
Сяргей МАКАРЭВІЧ



## «Польскі віж» з Папкоў

9 снежня 1938 года асобай «тройка» НКУС БССР па артыкуле 58 быў засуджаны непісьменны і нежанаты шэраговы калгаснік з вёскі Папкі Дзяржынскага раёна Іван Францавіч Біруля на 10 гадоў папраўча-працоўных лагераў без права перапіскі. Органамі НКУС было выяўлена, што ён быў завербаваны Польшчай (як казалі раней, стаў «віжаваць», шпіёнцкі) яшчэ ў 1924 годзе і перадаваў «панам» сакрэтныя звесткі пра Койданаўскага памежны атрад ды вайсковыя часткі «былога Койданаўскага гарнізона».

8 красавіка 1946 года ён з Чайурлагу прыбыў у Індлаг сістэмы Дальбуду. 26 снежня 1948 года Іван Біруля быў выз-

валены ад ППЛ і 14 студзеня 1949 года накіраваны ў бестэрміновую ссылку ў раёны Калымы. Ягоным месцам выгнання быў вызначаны пасёлак Усць-Нэра, што на рацэ Індзігірка. Там ён спачатку працаваў цесляром, а потым пекарам.

Ужо з Усць-Нэры Іван змог паведаміць пра сябе маці Паўліне Мікалаеўне Біруля, якая адразу ж пачала рабіць заходы дзеля ўратавання сына. 3 сакавіка 1952 года яна даслала такі ліст:

«Старшыні Вярхоўнага Савета СССР тав. Шверніку.

Ад гр-кі вёскі Папкі Паланевіцкага с/с Дзяржынскага раёна Мінскай вобласці Бірулі Паў-

ліны Мікалаеўны.

Прашу разгледзець маю заяву і зрабіць мне паслугу ў адносінах да майго сына.

Мой сын, Біруля Іван Францавіч з 1905 года нараджэння, у 1932 годзе 14 чэрвеня быў забраны органамі МУС і асуджаны на 10 гадоў. В 1948 годзе 14 чэрвеня ён скончыў свой тэрмін прысуду. Але не ведаю, па якойсці прычыне да гэтага часу яго дахаты не пушчаюць. Я маці Біруля Івана Францавіча Бірулі Паўліны Мікалаеўны з 1882 года нараджэння, гэта значыць маю 70 год і з сям'і больш нікога не маю, а таму я прашу Старшыню Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР разабраць маю заяву і адпусціць майго сына дахаты, каб я мела магчымасць жыць на ўтрыманні майго сына.

Мой сын, у цяперашні час не асуджаны і знаходзіцца па адрасе Нэра Дальбуд Камчат-заб.

Прашу разгледзець маю заяву і не адмовіць маёй просьбе.

Праціцелька Біруля». Неўзабаве адпаведныя органы паведамілі ёй адказ на яе просьбу.

«Падпіска. 1952 года ліпеня месяца 2 дня в. Папкі.

Мне, Біруле Паўліне Мікалаеўне, паведамлена пра месца знаходжання майго сына Бірулі Івана Францавіча і пра тое, што ён не можа вярнуцца на месца нараджэння.

У чым і распісваюся. Распіску адабраў о/уп. Дзяржынскага РА МУС мал. л-т Падзілеціч».

Але потым надышоў больш спрыяльны час для выгнанцаў, і Іван Біруля, згодна Загаду Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР (для ссыльна-пасяленцаў) ад 10 сакавіка 1956 года, Загаду Генеральнага Пракурора МУС СССР і КДБ пры СМ СССР за № 35 ас/0066/00124 ад 19 сакавіка 1956 года быў вызвалены ад выгнання 27 красавіка 1956 года.

Факты ўзятыя мною з асабістай справы Бірулі І.Ф. № 1-15407, якая захоўваецца ў архіве МУС РС(Я).

**Алесь БАРКОЎСКИ,**  
капітан-механік ц/п АС-21  
ААТ СК «Якуцк»  
(Рэспубліка Саха)

## Да 200-годдзя Напалеона Орды

Як пісалася ў «КГ», сёлета спайняецца 200 гадоў з дня нараджэння кампазітара, мастака, педагога, пісьменніка Напалеона Орды (1807–1883). Яго творчасць цесна звязана з мастацкім і грамадскім жыццём Беларусі і Польшчы.

Напалеон Орда нарадзіўся ў вёсцы Варацэвічы Іванаўскага раёна Брэсцкай вобласці. Бацька Міхаіл быў інжынерам-фартыфікатарам, маршалкам шляхты Кобрынскага павета. Маці, Юзэфіна Бутрымовіч, дачка Матэвуша, грамадзянскага дзеяча часоў Станіслава Аўгуста Панятоўскага.

Напалеон Орда атрымаў адукацыю ў Свіслацкай гімназіі. У 1826 годзе паступіў на фізіка-матэматычны факультэт Віленскага ўніверсітэта. Але праз год быў выключаны за прыналежнасць да тайнага студэнцкага таварыства «Заране». Члены гэтага аб'яднання марылі аб незалежнасці Рэчы Паспалітай ад Расіі, імкнуліся да высокаадукаванага і маральнага грамадства.

Напалеон Орда быў пасаджаны на пятнаццаць месяцаў у Віленскі астрог, а затым высланы ў радавы маёнтак Варацэвічы пад нагляд паліцыі.

У 1830 годзе ён быў прызваны на службу ў гвардзейскі конны полк Літоўскага корпуса. Пасля паражэння паўстання 1830–1831 гадоў Напалеон Орда быў вымушаны эміграваць у Францыю.

Парыж у гэты час быў цэнтрам беларуска-польскай эміграцыі. Тут Напалеон Орда знаёміцца з Д.А. Расіні, Д. Вэрдзі, Ш.Ф. Гуно, Г. Берліозам, П. Віардо, І. Тургеневым, Ж. Санд, Г. Гейне, А. Міцкевічам і іншымі дзеячамі еўрапейскай культуры. Яго блізкімі ся-

# Летанісец беларускай архітэктуры

мазуркі, раманы і песні на словы С. Віціцкага і А. Плуга. Лепшыя музычныя творы Орды вылучаюцца драматызмам, разнастайнасцю і багаццем фактуры. У некаторых творах пераважае песенны, лірычны пачатак, у паланэзах назіраецца імкненне да паэмнасці.

У 1838 годзе Напалеон Орда выдаў у Варшаве «Альбом твораў польскіх кампазітараў» у сваёй рэдакцыі. Даход ад выдання прызначаўся на дапамогу

рара, вядомага французскага майстра архітэктурнага пейзажу. У другой палове 1840-х гадоў Напалеон ажыццявіў 13 падарожжаў: па Англіі, Шатландыі, Скандынавіі, Іспаніі, Партугаліі, Алжыры. Цыкл яго малюнкаў адлюстроўвае шырокае кола ягоных інтарэсаў. Вуліцы старажытных гарадоў, замалёўкі антычных і сярэдня-

тры гады памірае маці, і маёнтак адыходзіць у казну.

Страціўшы радавую сядзібу, Напалеон Орда апошнія 15 гадоў жыцця стаў пілігрымам, толькі зімой спыняўся ў сястры Гартэнзіі, у маёнтку Скірмунтаў. А як толькі надыходзіла вясна, Напалеон купляў каня і брычку, збіраў прылады для малявання і пісьма і адпраўляўся ў дарогу. Маршруты прадумваў зімой, калі вывучаў кнігі, карты, дакументы пра замкі, касцёлы і цэрквы. Напалеон Орда стварыў унікальную энцыклапедыю ў малюнках. Ён аб'ездзіў Літву, Польшчу, Валынь і пакінуў у спадчыну звыш тысячы архітэктурных замалёвак (малюнкi алоўкам, нярэдка падмаляваныя акварэллю, гуашшу, сепіяй). Значная колькасць іх мае не толькі мастацкае, але і навукова-пазнавальнае значэнне.

Маючы магчымасць убачыць шмат помнікаў архітэктуры, якія не зберагліся або пазней былі грунтоўна перабудаваны. Малюнкi аднаўляюць выгляд беларускіх вёсак, мястэчак, гарадоў і сядзіб. З гэтай зрабіць свае творы больш даступнымі Напалеон Орда за свае сродкі выдаў у Варшаве

8 серый альбомаў з 260 літаграфіямі са сваіх малюнкаў, выкананых А. Місуровічам у майстэрні Максіміліяна Фаянса. У першых чатырох серыях апублікавана 35 беларускіх архітэктурных пейзажаў, на якіх прадстаўлены помнікі Гродна, Полацка, Нясвіжа, Міра, Навагрудка, Гомеля, Камянца, Віцебска, Магілёва, Пінска і іншых мясцін. Гэтыя альбомы захоўваюцца ў аддзеле рэдкіх кніг і рукапісаў бібліятэкі Акадэміі навук Літвы (Вільнюс) і ў Нацыянальным музеі Польшы (Кракаў).

У 1833 годзе Напалеон Орда памірае ў Варшаве. Прах яго быў перанесены ў сямейны склеп у Іванаве. Свае сродкі ён накіраваў у форме стыпендыі таленавітым вучням рэальнай школы ў Пінску.

Хочацца спадзявацца, што Беларусь з малюнкаў Напалеона Орды паўстане перад вачыма сучаснікаў светлымі абрысамі архітэктурных святых мінулага.

**А. ШКРАБА,**  
загадчыца аддзела  
абслугоўвання і інфармацый  
Нясвіжскай цэнтральнай  
раённай бібліятэкі



Барыса-Глебская (Каложская) царква ў Гродне



Кляштар картэзіянаў у Вярхоўна-Картузкай (цяпер – у Брэсцкай вобласці)

рамі сталі Ферэнц Ліст і Фрэдэрык Шапэн. Напалеон Орда не толькі ўдасканалваў майстэрства ігры на фартэп'яна, але і сам ствараў цудоўныя паланэзы, вальсы, серэнады,

У сярэдзіне 1840-х гадоў Напалеон Орда займаў пасаду дырэктара Італьянскай оперы ў Парыжы. У гэты ж час Орда атрымаў масаўскую адукацыю у студыі П'ера Жэ-





# 2007: Год Слова Купалы і Коласа



(Працяг. Пачатак у №№ 3–24)

У лістападзе прадоўжылася палеміка наконт ацэнкі Купалы і ўвогуле беларускай літаратуры: у «Нашай Ніве» змешчаны артыкулы вышэйназванага Пяткевіча «З лістоў да рэдакцыі» і А. Бульбы «Адказ пану З. Пяткевічу». Першы апраўдваецца, што яго няправільна зразумелі, што ён здаўна «добра жывуе» з беларусамі, «гуляў з беларускімі дзецьмі ў полі, у лесе і ў хаце, ёў з імі з адной місы», пазней апісаў цяжкую долю беларусаў у апавесці «Dla szczescia» («Для шчасця»), а калі напісаў, што «яшчэ няма беларускай літаратуры», то меў на ўвазе найперш тое, што «няма ей мінуўшчыны», «беларуская літаратура яшчэ творыцца». У «злосці і гневе» ён абвінавачваў не сябе, а свайго апанента. Той у адказ зазначыў, што ён не мае нічога супраць, як крытыкан беларускасці прыхільна як польскія публіцысты піша пра польскія справы, «але калі той жа самы Пан Зянон Пяткевіч бярэцца асвятляць беларускія справы, ад якіх ён цяпер вельмі далёк, як гэта відаць з яго крытыкі «Адвечнай песні»... Веру, што Пан Пяткевіч, будучы дзецюком, гутарыў і гуляў з нашай вясковай моладдзю, прыслухоўваўся да нашых песень, казак і прыказак і знаў жыццё беларусаў таго часу. Але ад таго часу да цяперашніх дзён багата вады ўплыло... Пан Пяткевіч не можа сабе... прадставіць, што мужык дарагае да чалавека-грамадзяніна, і, відаць, дзеля гэтага лічыць усю цяперашнюю беларускую літаратуру штучнай, даводзячы адначасна, быццам народ, каторы нікога не творыць і не тварыў, можа быць жывым і мець будучыню (?)!»

Можа, у тым жа лістападзе сам Купала, якога абаранялі ў «Нашай Ніве», пачуў і ў Пецярбургу штосьці падобнае, калі быў сведкам на судзе, калі судзілі выдавецтва «Загляне сонца і ў наша аконца» за выданне твораў Ф. Багушэвіча «Дудка беларуская» і «Смык беларускі», дзе таксама прыходзілася даказваць, што былі, ёсць і павінны быць беларускія народ, мова і літаратура, што яны маюць права на жыццё. Больш – Купалу прыходзілася супакойваць гаспадару, Эпімах-Шыпілу, які трымаў на кватэры гэтыя выданні і вельмі непакойся, чакаючы «няпрошаных гасцей» і прадбачаў «высылку ў Сібір». У снежні, мабыць, у падтрымку аднадзямца Пяткевіча газета «Kurjer Warszawski» змяшчае артыкул, у якім аўтар сцвярджае, што паэма «Адвечная песня» прымітыўная.

Зразумела, многае з вышэйназванага Купалу было непрыемна чуць і чытаць, але гэта не выбівае яго з творчай каліны: яму паддаюць натхнення, паэтычнай моцы і варожыя напады.

1911 год.

У студзені ў «Нашай Ніве» з'яўляецца шырокавядомы і сёння знаўцам беларускай літаратуры вялікі і грунтоўны артыкул М. Багдановіча «Глыбы і слаі», дзе Купалавай творчасці аддаецца вялікая ўвага. Хоць аўтар выказаў наконт яе і нямала заўваг, у тым ліку і з арыгіналу на яго думку, за празмерны «сімвалізм» у «Адвечнай песні», за «старыя грамадзянскія і горкаўскія матывы» ў некаторых вершах. «Але ўсё ж такі талент Купалы ўзрастае». Таксама прафесар А. Пагодзін у студзенскім нумары «Вестника Европы» ў артыкуле «Белорусские поэты» даў сваю ацэнку беларускай літаратуры канца XIX стагоддзя і пачатку XX, цытаваў арыгінале і ў перакладзе некаторыя вершы Я. Купалы, падкрэсліваючы ў іх «народны струмень».



Фота з архіваў літаратурнага музея Янкі Купалы

## Янка Купала: вытрымкі з эсэ, артыкулаў пецярбургскага перыяду

Думкі з пабыцця ў Фінляндыі на Іматры

Вёсак, як у нас, у фінляндцаў няма, а толькі адзінокія хаткі, параскіданыя па адзін, і падчас меншых за нашы; толькі саламянай страхі не відзелі мы нідзе.

Як жа багацейша і пякнейша наша зямелька, калі яе параўнаць з фінскай, хоць паміма гэтага людзі тут лепей апраўданы і веселы, свабодней выглядаюць, як нашы! Дзіўна і несправядліва звоніць гэта наша бесперапыннае: «край наш бедны, зямлі мала!» Мне здаецца, што не край наш бедны, а толькі мы (яго аб'яднілі ды наша маця-ча-доля, што заклімавала нас ня змытым кляймо спадчыннага падданства і паніжэння...

Дзіўныя сапраўды гэтыя каменныя горы. Здалёку бачыш, быццам узгорак падобны і да нашага, а прыгледзішся – ляжыць камень-гара або з адной пліты вялізнай, або з некалькіх у крушню зваленых каменных велічыняў з добрую хату, а то і большых нават; відаць, і тут была таксама цэлая гара, але час ці пярэнь пашчапаў яе на кукі.

Праз гэтую гару-камень бывае падчас прасечана ў некалькі сажняў глыбіню калдобіна і праложаны рэйкі, па каторых бегае чыгунка. Дзіву толькі даешся, як гэта столькі, трэба было ўжыць трудоў руды чалавечай, каб выдэўбіць цэлыя дзесяткі чатырохкантных сажняў цвёрдага, як сталь, каменя...

Апісаць Іматру, гэту велічыню і разгон бушуючай вады, трудна. Трэба яе відзець на свае вочы, каб пераканацца, як тут усясьліная прырода паказала сваю моц, выпайшы ў каменнай гары канаву-грамадзіну і кінуўшы па ёй расшалелыя хвалі ракі Вуоксы.

Рака гэта, падплываючы к таму месцу, дзе б'е сам вадаспад, патроху зву-

жаецца і, напатыкаючы пад сабой каменныя глыбы, пачынае грозна клатаць, як бы глуха клясці, што ёй асмелваюцца спыніваць разгон і прастор. Але ўсё-такі гэты прастор што раз вузее, спад штораў болей робіцца прытым, вадзе прыходзіцца прабіваць сабе дарогу ў каменнай скале, і тут гэта рака пачынае ўжо бясмятна, безаглядна і апраметна кідаць свае буйныя хвалі, шумець, стагнаць дзіка, жутка. Прад сабой відзіш не звычайную ваду, а белую, як снег, кіпучую пену. Хваля ўсёкавае на хвалю, гоніць, прэ, пераганяе; тая тую кідае ўверх цэлай пякельнай гарой, разаб'е ў пух, у пыл, скруціць, зверне; зноў тая тую кіне ўвысь, як бы грозны самому сонцу; тая тую аб'еме шалёным абняццем, здаве, скруце, ізноў пусце, ліне, і зноў так далей хваля за хваляй, а ўсё з грозным шумам, дзікім рогатам, жутка, магуча. Аж вось, выбіўшыся зноў на большы прастор, Вуокса пачынае ўспіхаміравацца, як бы пераводзіць дух пасля такога шалёна-п'янага разгулу-барацьбы.

Праз самы вадаспад перакінут вісячы жалезны мост, і мы па ім маглі пераходзіць на абедзве стараны бушуючай Іматры і, чапляючыся па вострых засаках каменнай скалы, узірацца ўніз, услухоўвацца ў клакатанне разбуўшых вод. Глядзіш, слухаеш, і штосьці незразумела-зводнае прыкоўвае цябе да гэтай апраметнай. Забываешся на свет, на людзей, на жыццё, на долю, а ўсё глядзіш і слухаеш, слухаеш і глядзіш. Да позняй ночы мы так праседзелі тут, і калі надышла ўжо пара падумаць і аб спачынку ды павароце дамоў, то так не хацелася расставіцца, як бы тут нешта сваё, дарагое, роднае кідаў...

(Упершыню надрукавана ў «Нашай Ніве», №№ 29–30 за 1910 г.)

(Заканчэнне будзе)

### Слова пра Настайніка

Я стаў пісьменным толькі дзякуючы добрым адносінам да нас, дзяцей бедна-ты, нашага настаўніка Канстанціна Міхайлавіча...

Былі ў нас і цяжасці ў вучэнні. Многіх дзяцей бацькі не хацелі пусіць у нашу школу. Асабліва супраць нашай школы былі багацей. «Не хадзіце да гэтага настаўніка, – казалі яны, – там, у новай школе, Закону Божаму не вучаць». Даведайся пра гэта Канстанцін Міхайлавіч і пачаў абыходзіць дамы, тлумачыць бацькам нашым, што Савецкая ўлада хоча зрабіць усіх дзяцей адукаванымі і культурнымі...

С. Мезенцаў, былы вучань Я. Коласа

Шкада было нам свайго настаўніка: добры быў чалавек, уважлівы да нас, сялян-беднякоў. Вучыў розуму, часта праводзіў у школе сходкі бацькоў, пераконваў нас, каб кожны стараўся даць сваім дзецям асвету, тлумачыў, што Савецкая ўлада дала нам, мужыкам, такое права і магчымасць... Зімой 1920 г. адвёз яго ў Абянь на сваім кані ў санках-развалках стары селянін Емяльянаў Рыгор. Колькі ўжо часу мінула, а ўсё яшчэ памятаецца Канстанцін Міхайлавіч. Добрага чалавека не хутка забудзе.

І. Дутаў, жыхар в. Другі Ліпавец

Старонку вядзе пісьменнік Генрых ДАЛІДОВІЧ

(Працяг. Пачатак у №№ 3–24)

У чэрвені паэт-нявольнік заканчвае 2-гі раздзел паэмы «Новая зямля» – «Раніца ў нядзельку», які пабачыць свет у наступным, 1912, годзе ў «Нашай Ніве» з падзагалоўкам: «Пачатак з расказа «Новая зямля»». У чэрвені-ліпені напісаны 2-гі раздзел паэмы «Леснікова пасада», у жніўні – раздзелы (8) «Смерць ляснічага», 6-ы – «Каля зямлянк», 7-ы – «Дзядзька-кухар», у верасні – 5-ы – «Пярэбары», 4 – «На першай гаспадарцы» і пачатак 14-га раздзела «Дарэктар». Усе названыя акалічнасці (нават непаслядоўнасць раздзелаў) падказваюць нам, сённяшнім чытачам, пугавіны Коласавых задум і іх здзяйсненняў для стварэння беларускага паэтычнага эпосу, які назавуць пазней даследчыкі, энцыклапедыі сялянскага жыцця. М. Лужанін у кнізе «Колас расказвае пра сябе» зазначае, што аўтара менавіта тут, у астрозе, узбуджалі памяць і настальгія – «абразкі дзіцячага жыцця, незваротны альбумі «рай»... бяры ды перанось на паперу».

Даследчыкі Коласавай творчасці (С. Александровіч, Ю. Пшыркоў, А. Лойка) зазначалі, што ў час зняволення Я. Колас сярод іншых перапісваўся з Марыяй Дзмітрыеўнай Каменскай (будучая жонка), што калегана-настаўніца незадоўга да вызвалення яго паслала яму паштоўку, на якой быў малюнак незабудак і подпіс: «Яшчэ не паспеючы адвясці незабудкі, як Вас выпусцяць на волю». У верасні (11 ці 15-га) ён і выйшаў за астрожныя вароты.

З запісанага М. Лужаніным: «Пасля выхаду з астраго з'явіўся другі клопат: трэ было ратавацца ад ваеннай службы. Трапляць з турмы ў казарму мне страшэнна не хацелася». Звярнуўся ў канцелярыю мінскага губернатара з просьбай памагчы ўладкавацца на працу: «Пасядзелі, парайліся, да вынікаў так і не дагаварыліся. Я пайшоў на вакзал і – проста ў Вільню... Ехаў туды не з пустымі рукамі. Вёз тры сшыткі ў цыратовых вокладах. І ўсё з вершамі».

Якуб Колас сустракаецца са знаёмымі, безумоўна, і сярод іх шукаючы падтрымкі. Не зачэпіўшыся за што-небудзь у Вільні, амаль тут жа пакідае яе і падаецца да родных у Смольню «з пачуццём выкінутага з жыцця чалавека. Дзверы на работу замкнуты, падтрымкі няма, кожны агінаецца пры сустрэчы, каб і самому не падпасці пад падзэрэнне. Тут я і пачуў, нібыта трапіў у новае кола, нічым не лепшае за астрог... Тады канчаткова ўжо абдумаў «Сымона». Уявіў сабе ўсе колы пакут, праз якія ён павінен прайсці, каб духоўна спачыць у апошнім, зрабіцца звычайным хлебаедам з дарэмна змарнаванымі здольнасцямі. Накідаўшы збольшага запеўку, зразумеў, што гэтая работа цяпер будзе для мяне стрыжнем. Утрымаюся за яго, – значыць, не звяр'яцею, не сап'юся, наогул, не пайду на ніз, у падонкі, у паслугачы». І далей М. Лужанін запісвае Коласавы ўспаміны: «Туга не адпускала мяне. Не бачыў выхаду. Усё вакол нібы замкнулася, яшчэ горш, чым у тым астрожным карцэры. Няма надзеі на існаванне. Невядома, як заўтра жыць, што рабіць. Кавалак у горла не лезе, асабліва як падумаю, што адбіраю апошняе ў сям'і... Сталі з'яўляцца думкі пра «Сымона...», праўда, змрочныя. А ўсё ж забываўся, папішу – і як быццам цяжар з плячэй скінецца».









## Роздум аб надзеянным

Па ініцыятыве Віцебскай епархіі рымска-каталіцкай царквы ў Рэспубліцы Беларусь ужо тры разы ў Віцебскім дзяржаўным медыцынскім універсітэце праводзілася міжнародная медыцынская канферэнцыя. Апошні раз медыкі і святары з розных краін Еўропы сабраліся ва ўніверсітэце 2 чэрвеня. Разам з талачынскім ксяндзом Станіславам Вашкевічам мне давялося прысутнічаць на канферэнцыі. Яе тэма была сфармулявана так: «Пытанні медыцынскай этыкі ў сучасным свеце».

У пачатку мерапрыемства прысутным зачыталі віншаванні з пажаданнямі п'янай працы ад імя аддзела па справах рэлігіі і нацыянальнасцяў Віцебскага аблвыканкама і Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь. Далей цэлы дзень з перапынкам на абед медыцынскія і рэлігійныя дзеячы абменьваліся думкамі, назіраннямі, вопытам.

## Віцебскія сустрэчы ўрачоў і святароў

### Трывога за фізічнае і маральнае здароўе

Першы даклад зрабіў кардынал Ватыкана Хав'ер Ласана Барган, старшыня Папскага савета па справах медработнікаў. Ён расказаў пра гісторыю навукі біяэтыкі. Па словах кардынала, упершыню пытанні біяэтыкі былі падняты падчас Нюрнбергскага працэсу, дзе асудзілі медыцынскія эксперыменты фашыстаў над людзьмі. Польскі гасць, доктар медыцыны, анестэзіёлаг Ярамір Дзель зрабіў даклад на тэму «Этычныя праблемы сучаснай транспланталогіі». Галоўная ідэя яго дакладу ў тым, што донарскія органы можна забіраць у чалавека толькі калі канстатавана смерць галаўнога мозгу. У адваротным выпадку чалавека нельга прызнаць мёртвым, нават калі спынілася сэрца. Харвацкі гінеколаг Антон Лісец выступіў з дакладам на тэму «Дзіця – дар Божы», у якім, у прыватнасці, выказаў думку, што грахамі з'яўляюцца не толькі аборт, кантрацэпцыя, стэрылізацыя, але і штучнае зачацце як спроба пайсці супраць прыроды, а значыць, на яго думку, і супраць Бога. Таксама Антон Лісец засяродзіў увагу на шкодзе, якую наносіць здароўю кантрацэптыўныя сродкі, адзначыў, што ўсе яны маюць шмат пачочных эфектаў, а прэзерватыў, па яго словах, не дае стопрацэнтнай абароны ад СНІДу. Дацэнт кафедры анатоміі Віцебскага дзяржаўнага ўні-

версітэта імя Машэрава Наталля Мядзвецкая пазнаёміла са статыстыкай апытання першакурснікаў сваёй навукальнай установы. Вынікі паказваюць, што 86 % рэспандэнтаў пачалі палавое жыццё да 15 гадоў, але сям'ю стварыць збіраюцца пасля 25-ці; 6 % паспыталі алкаголь ва ўзросце да 7 гадоў. Закраналіся таксама пытанні ветлівасці ўрачоў з пацыентамі, эўтаназіі, шкодных звычак і іншых. Дзеці з вёскі Параф'янава Віцебскага раёна паказалі драматычную кампазіцыю «Падары жыццё», якая заклікае да барацьбы з абортамі. Закрыў канферэнцыю ардынары ў віцебскіх Уладзіславаў Блін. Ён падзякаваў прысутным за ўдзел і выказаў пажаданне, каб надалей на такіх канферэнцыях прысутнічала паболей моладзі:

– Тых, дзея каго мы працуем, за каго перажываем, ад каго залежыць будучыня краіны. Каб Беларусь была моцнай і шчаслівай.

### Ад тэорыі да практыкі

Па дарозе дадому я спытаў у ксяндза Станіслава, ці даводзіцца яму сутыкацца ў сваёй практыцы з праблемамі, якія разглядаліся на канферэнцыі.

– Даводзіцца, – адказаў ён заклапочана, – і вельмі часта. Нават не ведаю, чым можна дапамагчы людзям. Іх сведомасць моцна скажоная маскультурай, геданізмам

(імякненне атрымліваць ад жыцця толькі асалоду, пазбяганне цяжкасцяў, працы). Нядаўна быў адзін выпадак. Пасля ўстрымання зноў пачаў піць мужчына, з чыёй сям'ёй я добра знаёмы. Пачаліся скандалы з жонкай і дзецмі, бойкі. Я наведваў сям'ю, намагаўся ўсталяваць згоду. Нарэшце, здаецца, мужчына зноў перастаў піць. Неяк я кажу: «Ну, што, можа, з'ездзім на шашлык?» Ён сумняваецца: «Як, я ж не п'ю...» «А пры чым тут гарэлка да шашлыкоў? – кажу я. – Мы возьмем з сабой кока-колы і будзем атрымліваць асалоду ад зносінаў з прыродай». «О, і праўда...» – здзіўляўся ён. Свядомасць чалавека настолькі спрымітывізавана, што ён не ўяўляе сабе адпачынку без гарэлки.

Даводзілася ксяндзу Станіславу, яшчэ да прыезду ў Талачын, падчас працы ў Польшчы, сутыкацца з жанчынамі, якія зрабілі аборт.

– Пакуль маладыя, жывуць і, здаецца, ніякіх цяжкасцяў не адчуваюць, – кажа ксёндз. – Але пад старасць пачынаюцца вялікія праблемы, і не толькі фізіялагічныя, але і маральныя. Пераважная большасць гэтых жанчын знаходзіцца на мяжы вар'яцтва. І тады яны ідуць да ксяндза. А калі збіраліся забіваць сваё дзіця, то ніякіх хрысціянскіх прынцыпаў у разлік не бралі, або бралі, але парушалі.

Заклапочаны ксёндз і выключна сваімі «прафесійнымі», рэлігійнымі праблемамі. Выказаў нараканне на тое, што з аднаго боку ад хрысціянства чакаюць удасканалення маральнасці чалавецтва, а з другога – абмяжоўваюць магчымасці рэлігіі ўздзейнічаць на людзей:

– У некаторых школах уведзены факультатывы на кшталт «Асновы хрысціянскай культуры». Але наваздаць дзецям рэлігійны светапогляд забаронена. Дык як хрысціянства можа выхаваць сваімі сродкамі дзяцей, калі яму забараняюць быць самім сабой? Які сэнс, напрыклад, калі святар скажа: «Дзеці, курыць нельга»? Гэта ім скажа любы настаўнік. А калі святар скажа, што курыць грэх, то гэта ўжо будзе лічыцца рэлігійнай прапагандай... Адным словам, ад рэлігіі патрабуюць, каб яна зрабіла нешта як рэлігія, але каб рабіла гэтае нешта не як рэлігія. Нонсенс...

– Мне вядомы адзін выпадак, які адбыўся ў Талачыне, – працягаў ксёндз. – Дзяўчынка прыйшла дадому і расказала, што іх вучылі малітве «Ойча наш». Ну, здаецца, вучылі, і што тут такога? Тое самае, што дзіцянак скажаў бы: «Мы сёння на англійскай мове вучылі алфавіт». Дык не, маці, пачуўшы пра малітву, сказала: «Гэта ўжо занадта!» – і пайшла ў школу разбірацца, што гэта за такая рэлігійная прапаганда там вядзецца. Не здзіўлюся, калі праз колькі гадоў дазволіць эўтаназію, і такая вось дачка, стаўшы дарослай, прыйдзе да сваёй пажылой, нямоглай мацеры і скажа: «Ну, што, мама, пара нам развітвацца. Яма выкапана, помнік куплены, свіння забіта – на пахаванні будуць смачныя катлеты...»

Такія вось клопаты ў сучасных апекуноў чалавечых целаў і душ.

Сяргей АБРАМОВІЧ,  
рэдактар Талачынскага  
раённага радыё



Куточак старога горада над Віцебай

Фота Крысціны ПУЧЫНСКАЙ

## «Паэты заўсёды ў аблаве...»

Паэта Уладзіміра Дубовіка ў Вілейцы ўжо мала хто памятае, прынамсі, маладое пакаленне. У 2006-м споўнілася дваццаць гадоў, як Уладзіміра Аляксеевіча не стала. Дваццаць гадоў – час немалы, каб здрадзіць памяці. Але яшчэ Пушкін сказаў: «Павага да мінулага – вось рыса, якая адрознівае адукаванага ад дзікасі».

Перада мной ляжыць невялікі зборнік паэта «Веру ў цябе», выдадзены ў 1981 годзе. Гэта 56 старонак – 73 вершы. Наклад кніжкі па сённяшніх мерках дык не сціплы – цэлых чатыры тысячы асобнікаў. Зборнік адкрываецца невялікай біяграфіяй паэта:

«Уладзімір Дубовік на шахтах Урала здабываў прыродны крышталі. Перад гэтым, пасля заканчэння Мінскай прафтэхшколы, быў студэнтам, шафёрам, чырванадрэўшчыкам... Скончыў Мінскую вышэйшую партыйную школу. Цяпер журналіст. Праце ў Вілейскай раённай газеце «Шлях перамогі» (сам ён нарадзіўся ў 1940 годзе ў вёсцы Більцавічы гэтага ж раёна). Вершы Ул. Дубовіка друкаваліся ў беларускай перыёдыцы». Сціплая даведка. Хаця для саракааднагадовага паэта, які выдае першы зборнік, можа і дастаткова. Значна менш матэрыялу змясцілі ўкладальнікі Вілейскай кнігі «Памяць», гэтай гісторыка-дакументальнай хронікі. А паэт такі ўсё ж быў. Не паспеў ён стаць сябрам творчага саюза пісьменнікаў, але напісаць сталыя радкі ўсё ж здолеў.

А што гэта быў за чалавек? Паэт Іван Лашутка (1933–2004) успамінаў, што Уладзімір Аляксеевіч вельмі любіў кнігі. Стараўся набыць усе тамы са збору твораў пісьменнікаў. Кватэра Уладзіміра Дубовіка выглядала цэлай бібліятэкай. Іван Лашутка напісаў верш «Паэт» памяці Уладзіміра Дубовіка.

Няўважлівы крытык, калі пісаў рэцэнзію на кнігу Лашуткі «Святло Слова», звярнуў увагу на гэты верш, але як на прысвячэнне Уладзіміру Дубовіку. Між іншым у вершы ёсць такія радкі:

...Ішла, як сцяжынкай топкай,  
І ў потную спёку, і ў золь,  
Не бачаная натоўпам  
Твая адзінота і боль.  
Паэты заўсёды ў аблаве.  
Спяшу, пераводзячы дух,  
Тым, хто ў зменлівай славе,  
Мовіць за нас, за двух:  
Няхай не міне гаркота  
Тых, хто глядзю стараной  
Міма тваёй самоты,  
Міма любові тваёй.  
Ці сапраўды Уладзімір Дубовік быў адзінокам, як пра яго напісаў старэйшы сябар? А можа, гэта толькі абагульненне? Даведацца гэтага мы ўжо не зможам... Хоць і была ў паэта сям'я, але ж не кожнаму дадзена зразумець творчую душу, нават родным.

Сяргей МАКАРЭВІЧ

Уладзімір ДУБОВІК

Маці

Смела птушкамі  
ў вырай дзеці  
Паляцелі з гняздоўя-хацін.  
І застаўся з табой на свеце  
У твай вясеньскі час успамін.

Будзіць ранак  
цябе чаканнем,  
Грукатаннем далёкіх дарог,  
Залацістым снапком  
світання  
На парозе сустрэч, трывог.

Захапленнем душа запела:  
Трапяткі пад рукамі лістак,  
Дзе ўнучкі тваёй нясмела  
Першы глянуў на свет радок.

\*\*\*

О Беларусь! Радзіма-маці,  
Мая сляза і подых мой.  
Мне большага не трэба  
шчасця,

Каб толькі быць  
заўжды з табой!

Я ўдзячны лёсу:  
днём руплівым,  
Як родны ў полі каласок,  
Дня новага засева нівы  
Бяру з зямлі жыццёвы сок.



На фота аўтара: удзельнікі канферэнцыі на прыступках універсітэта





## Ліпень

2 – Паўночна-Заходні аддзел Рускага геаграфічнага таварыства (Вільня, 1867–1915) – 140 гадоў з пачатку існавання.

6 – Драчоў Пётр Мікалаевіч (1937–2005), графік – 70 гадоў з дня нараджэння.

7 – Купала Янка (сапр. Луцэвіч Іван Дамінікавіч; 1882, Маладзеч. р-н – 1942), народны паэт Беларусі, драматург, публіцыст, перакладчык, адзін з заснавальнікаў новай беларускай літаратуры і літаратурнай мовы, грамадскі дзеяч, акадэмік НАН Беларусі і АН Украіны, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі (1941) – 125 гадоў з дня нараджэння.

7 – Шагал Марк Захаравіч (1887, г.п. Лёзна ці Віцебск – 1985), беларускі і французскі мастак яўрэйскага паходжання – 120 гадоў з дня нараджэння.

7 – Музей старажытнабеларускай культуры Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору НАН Беларусі (Мінск, 1977) – 30 гадоў з часу заснавання (адкрыты 15.05.1979).

10 – Бонч-Асмалоўскі Анатоль Восіпавіч (1857, Віцебск – 1930), рэвалюцыянер-народнік – 150 гадоў з дня нараджэння.

11 – Анікейчык Анатоль Аляксандравіч (1932, Барысаў – 1989), скульптар, педагог, народны мастак Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі (1974) і прэміі Ленінскага камсамола Беларусі (1967) – 75 гадоў з дня нараджэння.

## Народ пажартаваў

### Мя не руш

Жыў у вёсцы пан. І такі быў зайздросны і злосны, якога свет не бачыў: сялян біў, катаваў, здэкваўся над імі. Вось задумалі яму адпомсціць. Сабраліся тры хлопцы і пайшлі ў лес. Адзін назваўся Мя не руш, другі – Не чапай, трэці – Якая табе справа.

Едзе лесам пан. Хлопцы спынілі яго, выцягнулі з карэты і давай лупцаваць. Збілі, потым раздзелі і прывязалі да дуба. Пан просіць:

– Раскажыце хаця, як вас звалі?

Адзін гаворыць: «Мя не руш», другі – «Не чапай», трэці – «Якая табе справа».

Стаіць пан дзень, стаіць два, а камары яго добра такі

рэжуць. Ідуць сяляне лесам. Ubачылі гэтага пана і пытаюцца:

– Хто цябе, пане, прывязай?

– Не руш, не чапай ды якая табе справа.

Павярнуліся сяляне і пайшлі сабе дамоў. А пан стаяў там, пакуль не раскіс.

### Трапіла каса на камень

Ехаў мужык ды і надта меў нос вялікі, а напроці яго ехаў Радзівіла. А хоць дарога была абшырна, але Радзівіла хацеў назбыткаваць з мужыка ды і крычыць на яго:

– Гэй, на бок з дзугім носам!

Мужык пальцам адхіліў

нос на бок ды і кажа:

– Проша пана ехаць!

Радзівіла паглядзеў, што мужык не дурань, так даў яму жменю грошай ды і, змыліўшы сам з дарогі, паехаў. От і мужык у цеме не біты!

### Чаму казак падобны да пана?

У аднаго пана было шмат маёнткаў. Вось прыехаў ён нека ў сваю слабаду, а аканом і прыслаў да яго казака з паперамі з другой слабады. Глянуў пан на казака – здзівіўся: майляў, выліты другі ён стаіць перад ім. Вось і пытае казака:

– Ці не была твая маці пракаю ў святліцах у майго бацькі?

– Не, ніколі не была, – адказаў казак, – толькі мой бацька восем год тапіў у святліцах печы пры старой пані.



Сапраўдныя археолагі шукаюць і робяць знаходкі ў самых розных месцах

Фота Міколы ПІВАВАРА

## Тэлевізары

Без іх амаль усім цяпер не абыйсцяся. Але...

За шэсць месяцаў у ратавальнікаў сталіцы было 9 выклікаў на пажары з-за ўзгарання тэлевізараў. Палаюць не толькі старыя «тэлескрыні», але і самыя сучасныя, здавалася б, надзейныя з надзейных.

На жаль, не ўсе ведаюць, што пакінутыя ў рэжыме «чакання» тэлевізары могуць загарэцца пры змене напружання ў сетцы. Таму, пасля яго адключэння выключальнікам, неабходна дастаць штэпсель з разетки. Трэба звяртаць асабліваю ўвагу на ўстаноўку тэлевізара ў жылым памяшканні. Забаронена ўстанаўліваць тэлевізар у нішы мэблевай сценкі, а таксама непадалёк ад прыбораў ацяплення, у выніку чаго ён дрэнна ахалоджваецца. Трэба памятаць і наступнае: 4–5 гадзін – гэта максімум часу, пасля якога тэлевізар неабходна выключыць. Дарэчы, пад час доўгай працы тэлевізара ўнутры яго корпуса збіраецца вялікая колькасць пылу. Як правіла, ён асядае на дэталіх схемы. Менавіта гаручы пыл на нагрэтых паверхнях элементарна можа прывесці да ўзгарання. Рамонт і прафілактычны агляд тэлевізара можна даверыць толькі спецыялістам. Па заканчэнні гарантыйнага тэрміну не меней аднаго разу ў год неабходна праводзіць прафілактычны агляд і ачыстку тэлевізара ад пылу.

Вольга ХВАШЧЭЎСКАЯ,  
інспектар ЦРАНС



Стары дом

Карціна Алены БАБІЧ

## Малая краязнаўчая энцыклапедыя

(Пачатак у № 1 за 2003 г.)

**ГАРАВЫЯ** – археалагічныя помнікі (гарадзішча *днепрадзвінскай культуры* і курганы могільнік 2-й пал. I тыс. н.э.) каля в. Гаравыя Полацкага раёна. На гарадзішчы выяўлены рэшткі доўгіх жылляў скупавой канструкцыі, каменнае агнішча. У курганным могільніку захавалася 15 курганоў. Пахавальны абрад – трупаспаленне. Пахавальны інвентар выяўлены толькі ў 3 курганах.

**ГАРАДЗЕЛЬСКАЯ УНІЯ** 1413 года – саюз ВКЛ і Польшчы, заключаны 2 кастрычніка 1413 года ў замку Гарадзе на рацэ Заходні Буг дзеля спалучэння сіл супраць замежнай агрэсіі. Ёй было абвешчана аб'яднанне дзвюх дзяржаў, але яна гавартавала і тое, што кожны з саюзні-

каў будзе самастойны, а ВКЛ будзе мець свайго вялікага князя. У выпадку смерці Вітаўта і Ягайлы кіруючыя колы ВКЛ і Польшчы павінны былі не выбіраць новых уладароў без узаемнай згоды. Тым не менш магнаты-католікі і каталіцкія храмы ў ВКЛ атрымалі значныя льготы.

**ГАРАДЗЕНСКАЕ КНЯСТВА** – удзельнае княства пач. XII – пач. XV стст. з цэнтрам у г. Гарадзен (Гродна). У XII–XIII стст. гарадзенскія князі актыўна адстойвалі сваю незалежнасць, хоць зазналі і міжусоб'е. Пазней з узвышэннем аб'яднаўчай ролі Навагарадка (Навагрудка) далучыліся да яго, супрацьстаялі агрэсіі галіцка-валынскіх князёў і сталі сузаснавальнікамі ВКЛ. За свой перыяд выцярпела шмат крыжакіх нападаў. З канца XIV ст. было ўладаннем вялікага князя ВКЛ Вітаўта. Мела

развітую эканоміку і культуру, у XII ст. склалася самабытная гродзенская школа дойлідства. Пасля 1413 г. трапіла ў склад Троцкага ваяводства.

**ГАРАДЗЕЦ** – старажытны горад Полацкай зямлі. Згаданы ў Іпацьеўскім летапісе пад 1162 г. як належна ўмацаваны горад, які мог быць і цэнтрам удзельнага княства і належаў Глебавічам. Многія даследчыкі лічаць, што, магчыма, быў паблізу Мінска. Некаторыя вучоныя сыходзяць з думкі, што самастойнага Гарадка ўвогуле не было, а на яго месцы магло знаходзіцца старажытнае мінскае паселішча.

**ГАРАДЗЕЧАНСКАЯ БІТВА** 1812 года. Адбылася 12 жніўня 1812 года каля Гарадзечна і Паддубна Пружанскага раёна паміж асобнымі часцямі французскай і расійскай армій. Бітва была складанай для напалеонаўскіх камандзіраў, але яна не запыніла іхняе наступленне ўглыб Расійскай імперыі. У памяць пра тую падзею каля в. Паддубна пазней быў пастаўлены помнік.

### Адказы на крыжаванку, змешчаную ў № 22

**Уздоўж**

3. Кумач. 8. Магнета. 9. Уласнік. 10. Нігер. 11. Бандура. 12. Качалаў. 13. Персі. 14. Біклага. 17. Наргіле. 20. Мак. 22. Крынікі. 23. Іерарх. 25. Ран. 28. Халіфат. 31. Ядловец. 33. Ацтэк. 34. Кулінар. 35. «Узвышша». 36. Палац. 37. Віскоза. 38. Індывід. 39. Чапля.

**Упоперак**

1. Вадаліў. 2. Велута. 3. Канапа. 4. Магерка. 5. Чуркін. 6. Ваўчар. 7. Міхайла. 15. Ларні. 16. Генка. 18. Атрад. 19. Гурло. 20. Мір. 21. Кін. 24. Казулін. 26. Асталоп. 27. Вершнік. 29. Фантом. 30. «Тарпач». 31. Якуція. 32. Левада.